

# FLORES Y ABEJAS

SEMANARIO DE INFORMACION DE LA PROVINCIA DE GUADALAJARA

DECANO DE LA PRENSA PROVINCIAL 5 de ENERO de 1971 (EPOCA — AÑO LV — NUM. 2.832)

PRECIO DEL EJEMPLAR: 3 PTAS. — Se publica los martes — Depósito Legal: GU-21 — AÑO 1958

Director: Salvador Toquero Cortés

Propietario: José González Bermejo Redacción, Administración y domicilio de la Empresa periodística: Francisco Cuesta, 3, 2.º-Tel. 211567

**AGENCIA**  
INMOBILIARIA

Gmo Franco n.º 10-2º  
GUADALAJARA

SOLARES VIVIENDAS  
PARCELAS INDUSTRIAS  
RUSTICAS Y URBANAS

No confíe sus  
ojos y oídos a  
cualquiera.  
Consulte



optica  
muñoz

Miguel de Fluiters 19, Guadalajara  
Lucas del Campo 4, Alcalá de Henares

## ¡24 GRADOS BAJO CERO EN MOLINA DE ARAGON!

### EN LA CAPITAL HEMOS LLEGADO A LOS 10, TAMBIEN POR DEBAJO DE CERO

La nieve, el frío y el hielo son noticia obligada esta semana. Una noticia permanente, gélida, peligrosa.

Las nevadas caídas cerca de la Navidad permanecen aún en buena parte, habiéndose transformado en hielo prácticamente y con amenaza de seguir ahí una buena temporada.

Se pensó que la lluvia sería el definitivo remedio, pero el agua, caída en muy menguadas proporciones y bajo una temperatura ambiente de varios grados bajo cero, lo único que ha hecho ha sido empeorar el panorama, poniendo calles y carreteras en situación verdaderamente peligrosa y hasta impracticable.

De nuestra provincia, Molina (su observatorio) se lleva la palma, con un registro de 24 grados bajo cero en la madrugada del lunes. De esta desagradable experiencia, el antecedente más próximo está en hace cincuenta años, en que se llegó a los 22,8 grados bajo cero. La capital también ha acusado el descenso termométrico hasta colocarse en 10 bajo cero, que es temperatura a la que no estamos acostumbrados.

La panorámica de hoy presenta unas calles prácticamente intransitables, incluso para el peatón, que

ha medido el suelo en varias ocasiones. Los automóviles circulan en muy reducida proporción y con velocidad muy baja, y huyendo de las vías que tienen cierta inclinación, en las que el sistema de rodaje resulta impotente para vencer el deslizamiento del hielo.

Los perjuicios que han de irrogarse a la agricultura, sobre todo en

(pasa a la pág. 10)

## ULTIMA HORA SUSPENDIDA LA CABALGATA DE REYES

### LA CAPA DE HIELO QUE CUBRE NUESTRAS CALLES HACE IMPOSIBLE EL MONTAJE DE LA MISMA

De la Delegación de Juventudes, tradicional organizadora de la Cabalgata de Reyes Magos, se nos comunica que, a consecuencia de la inclemencia del tiempo y el estado peligroso de nuestras calles, ha quedado suspendida aquélla.

Las gestiones de montaje han continuado hasta última hora, pero dificultades insalvables han impuesto esta deci-

sión que todos lamentamos, y la Delegación de Juventudes más que nadie.

A los problemas de circulación que presentan nuestras calles, cubiertas en buena parte de una capa de hielo, han venido a sumarse la negativa razonada del empresario de Madrid que ponía a disposición de Sus Majestades las cabalgaduras necesarias, entre las que iban a figurar varios camellos.

También resultaba imposible el desplazamiento de los tradicionales grupos folklóricos de distintos puntos de nuestra provincia que venían sumándose,

año tras año, a este popular desfile.

Lamentamos esta adversa circunstancia, sobre todo por los miles de niños que asistían entusiasmados a la cabalgata, pero pensamos que hay razones sobradamente justificadas para la suspensión decretada.

A 283.301 pesetas, ascienden los donativos recibidos a beneficio de la Campaña de Navidad e Invierno 1970-71, publicándose en página 7, lista de las personas que han contribuido materialmente en la citada Campaña.

### Por la frecuencia de los viajes y la atención a las zonas de la periferia

### FAVORABLE ACOGIDA DEL PUBLICO AL EXCELENTE Y NUEVO SERVICIO DE TRANSPORTE URBANO

### TRAPSA, adjudicataria del servicio por 22 años, abonará 750.000 ptas. anuales al Ayuntamiento

Guadalajara, en este nuevo año 1971, ha tenido como regalo anticipado de Reyes, la puesta en marcha de un eficaz servicio de transporte urbano a partir del día 1.º.

La acogida del público, del cotidiano usuario, ha sido del todo favorable, un tanto sorprendido por la rapidez y la frecuencia de los viajes, y la cantidad de zonas de la periferia que están ahora perfectamente atendidas; así como el fácil desplazamiento de quienes trabajan en las fábricas instaladas en los diversos Polígonos de Descongestión, que tendrán un servicio no solo en las horas de afluencia al trabajo, sino durante la jornada laboral.

Aunque parezca sorprenden-

te, en la actualidad, cada siete u ocho minutos escasos, hay un autobús que parte de la plaza del General Mola hacia la Estación de Ferrocarril y viceversa. Todo un récord, en beneficio de quienes hacen uso de este servicio.

Para quien supone también un beneficio apreciable es para el Ayuntamiento de la capital, que incrementará con 750.000 pesetas anuales las arcas municipales, aparte de quitarse quebraderos de cabeza, y, además, en la seguridad de que el servicio urbano queda sobradamente atendido por la empresa TRAPSA.

Nos hemos puesto en contacto con los señores, don Gerardo Díaz Ferrán y don Gonzalo

(pasa a la pág. 10)

### LOS EMBAJADORES DE BELGICA Y ALEMANIA, EN NUESTRA CIUDAD

En el día de ayer, los embajadores de Bélgica y Alemania en Madrid, estuvieron en nuestra ciudad, en visita de carácter privado, atendiendo una invitación del gobernador civil de la provincia.

Tras almorzar con el señor Montoliu y Carrasco, los señores Hermann Meyer y Barón de Poswick, acompañados de sus esposas, reali-

zaron una visita a diversos puntos de la capital, acompañados del alcalde, señor Lozano Viñés, recorrieron el polígono industrial, Palacio del Infantado y Panteón de la Condesa de la Vega del Pozo, entre otros.

A última hora de la tarde iniciaron viaje de regreso a la capital de España.

### Conferencia-Concierto a cargo de don Pedro Echevarría Bravo

### El acto tendrá lugar en el Salón de Conferencias de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

Para el próximo día 16 de enero, anuncia la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, en el salón de conferencias (calle Francisco Cuesta núm. 2-1.º), una magnífica Conferencia-Concierto, a cargo de don Pedro Echevarría Bravo, miembro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Premio Extraordinario de Musicología del C.S.I.C., que versará sobre: «La lírica cervantina de don Quijote y Sancho Panza».

La entrada es pública pudiendo recoger las invitaciones en las Oficinas de la Caja de Ahorros, a partir del día 8 de este mes.

Villaverde

## AÑO NUEVO

Nos encontramos metidos de patitas en el 1971 y quiera Dios que no se comporte peor que el año que acaba de exhalar su último suspiro.

Por de pronto, el campo alcarreño se presenta cubierto por el manto de armiño de la nieve, lo cual nos hace presumir que ha de ser año de bienes en cuanto al agro y a la fuerza hidráulica se refiere.

El panorama para Guadalajara se presenta lisonjero y, si alguien dudase de nuestro aserto, ahí están las realizaciones alcanzadas, que demuestran a las claras el grado de desarrollo a que hemos llegado: numerosas viviendas, nuevas industrias, agua potable en abundancia, ampliación de las líneas urbanas de autobuses...

Pero no estamos todavía satisfechos; ambicionamos más, mucho más para Guadalajara y su provincia: industrias agrícolas, buenas vías de comunicación, mejoras rurales, rutas turísticas que conduzcan a tantos históricos y bellos lugares casi desconocidos...

FLORES y ABEJAS llega en la actualidad a muchos hogares alcarreños con el solo propósito de inyectar a nuestros paisanos un sano optimismo y un santo idealismo, inspirado tan sólo por el gran amor que sentimos por esta querida tierra en la que se meció nuestra cuna; amor que nos han legado nuestros mayores y del que existe un fiel reflejo en nuestro entrañable y viejo amigo don Francisco Layna Serrano y el no menos admirado don Claro Abánades.

Al margen de toda política de partidismos, nuestro mayor anhelo sería ver estrechamente unidos a todos los alcarreños en torno de una flameante bandera que representase al Amor, al Trabajo y al Entendimiento entre todos los pueblos de la provincia.

Nada de luchas ni zancadillas: hágase el milagro sin importarnos si lo hizo Juan o Pedro; y si preciso fuese luchar, siempre estaremos dispuestos a la lid por defender nuestro común bienestar, arremetiendo contra toda clase de injusticias.

No reza para nosotros el manoseado adagio de "Año nuevo, vida nueva". En el presente, al igual que en el pasado, seguiremos fieles a nuestras directrices de sacrificarlo, todo en pro de los intereses provinciales, aún cuando en alguna ocasión sea preciso desligarnos de los más caros afectos personales; pues por encima de todo — y ésta ha sido siempre nuestra tónica — está el florecimiento de este noble solar alcarreño.

Terminamos estas líneas deseando a todos nuestros paisanos, sin distinción de credos ni matices, un venturoso año 1971, en el que, dejando a un lado pasadas rencillas, demuestren su ALCARREÑISMO por encima de todo, para en sincera y apretada unión, conseguir para Guadalajara y su provincia las más altas metas de prosperidad y progreso.

Y no olvidemos las palabras del Justo: "Amaos los unos a los otros".

Julio Luis CORDAVIAS

## El libro es noticia

# Prestigio editorial de España

(Balance de fin de año)

Por JOSE SANZ Y DIAZ

Decíamos con entera justicia en otra ocasión, que en estos años del desarrollo hispano en todos los órdenes, hay que consignar el prestigio editorial y el auge de nuestras artes gráficas, puesto de relieve en los salones y exposiciones de nuestra industria, sí que también en las Ferias de Libro dentro y fuera del país.

Pues bien, repetimos, en este magnífico desarrollo del gremio hay que destacar el gran esfuerzo de Salvat para todos, no sólo con su extraordinario «Monitor» que ya va para los cuatrocientos fascículos impecables, a todo color, que nos llena de orgullo como hombres de lengua castellana. Esta enciclopedia es de las mejores a escala nacional y mundial, que se ha publicado y se publican en nuestros días.

La dirige en Pamplona D. Manuel Salvat, asesorado por don Salvador Silva como subdirector estando compuesto su Consejo editorial por firmas tan eminentes como Ismael Sánchez Bella, Vicente Regla, Luis Pericot, Alfredo Floristán y otros.

Figura como jefe de redacción, Rosendo Verdager, y de compaginación se cuida María Teresa Salas. Todos los cuadernos, como es bien sabido, llevan numerosas ilustraciones a todo color. Los colaboradores son infinitos y la plantilla de redacción está compuesta por un centenar de firmas ilustres en todas las ramas de las Ciencias y de las Letras.

La empresa Salvat Editores, S. A. publica asimismo una prodigiosa «Historia del Mundo», basada en la obra de José Pijoan, con la colaboración de los más prestigiosos científicos actuales y la más completa documentación gráfica. Abarca este esfuerzo unos diez tomos, con 3.900 páginas y 5.600 ilustraciones, que ya es decir.

También es notabilísima la «Historia de España», obra en seis volúmenes, 2.600 páginas y 4.000 ilustraciones, que ofrece un nuevo modo de ver la realidad española y las cosas nuestras. Es debida al Marqués de Lozoya y uno de los volúmenes está dedicado a los «Castillos de España», lujosamente encuadrado.

Del mayor interés es asimismo la «Enciclopedia Salvat de la Fauna», obra realizada por el popular Dr. Félix Rodríguez de la Fuente, con la colaboración de un escogido grupo de biólogos y científicos de primera fila. Son diez los volúmenes a todo lujo editorial, con 3.000 páginas y 5.000 fotografías a todo color. Toda la belleza y aventuras del fantástico mundo animal dada a conocer en forma inigualable. Encierra enigmas apasionantes de la conducta de los animales, con su organización social, su lucha por la vida, su aprovechamiento sorprendente de los recursos naturales, sus peleas, sus amores y sus problemas, las selvas y los desiertos de casi todo el universo.

Y cerramos estas notas informativas citando el gran diccionario en color, que es una obra ambiciosa como decimos, que alcanzará los veinte grandes volúmenes, con más de 250.000 artículos, 800.000 definiciones, más de 2.000 mapas y gráficos, 5.000

esquemas y dibujos, más de diez y siete mil ilustraciones fotográficas de una belleza y utilidad sin igual.

Por todo lo expuesto en líneas generales, vemos complacidos y con noble orgullo, el auge de esta prestigiosa editorial que es un blasón de las artes gráficas españolas para España, América y Filipinas.

## REQUIEM POR UN HOMBRE EJEMPLAR

Hace muchos años que conocí a Saturnino Abad. Su recuerdo se remonta a mi más tierna infancia; aquella época en que, disipada la niebla del entendimiento de toda criatura humana venida a este mundo, las imágenes se patentizan en nuestra mente en forma y colorido perfectos.

Aquella impresión, aunque remota, persiste a través de mi ya larga vida y me parece ver aún, con aquellos ojos de mi niñez, al infatigable y vivaracho panadero, entonces joven, que traía a casa de mis padres aquel pan nuestro de cada día.

No he perdido el contacto con él desde entonces hasta hace bien poco tiempo; pues, a pesar de sus ochenta y seis años, gozaba de una excelente vitalidad.

Mi amigo tuvo durante muchos años su panadería en la antigua calle de Lázaro.

Saturnino Abad García era un ser afable y decidor, dotado de gran memoria; pero, además, era un trabajador infatigable y honrado, que se multi-

Burgos arriba, dirección Santander. El camino es verde claro y soleado. Todavía estamos en la Castilla seca mesetaria. Lo verde se hace más oscuro a medida que nos adentramos. Nos apeamos en El Vivar para mirar por un ventanuco sombrío de una iglesia sola, completamente sola. El pueblo está vacío. El ruido del agua del Ubierna se aprecia claramente. Allí dicen que Rodrigo cobraba el precio de la molinera. Tengo los ojos desmesuradamente

abiertos y quiero ver al Cid en este templo, donde me parece distinguir en tinieblas una nave, un par de altares, un Cristo y mi fantasía vislumbra borroso un cofre que se me torna transparente y dentro hay huesos que tornan polvo y todo desaparece después. Aún conservo en mi memoria el sepulchro cofraico que acabo de contemplar en el claustro de la catedral de la CAPUT CASTELLAE.

Al fondo del puerto del Escudo ya está el apogeo de lo verde. La tarde va cayendo. Esos montones de árboles por doquier me parecen gigantescos fantasmas ennegrecidos. Se mecen, se acercan o se alejan y se diluyen para dejar paso a otros entre el continuo rumor del elemento líquido. Porque el agua no deja de encontrarse en el suelo o en la clásica neblina. El camino del río Tajuña, que sube desde Brihuega y serpentea hacia Valderrebollo y Masegoso me parece comparable a éste. La sombra es constante en todo tiempo. La bruma, naturalmente, está ausente. Aquí luce el sol en todo su resplandor. Y se me ocurren estos malos versos.

En Brihuega sin bruma  
y en Santander el mar  
coronado de espuma...

Alguien llama a nuestra provincia «la Suiza española».

En la santanderina no escasean los amarillentos maizales, verde claros más bien, el césped para las vacas y también las colmenas que aquí se llaman ducos. Cerca de la capital hago un viraje hacia Torrelavega para visitar a un familiar, Antonio Mazario, veterinario. No consigo mi propósito y pasamos todos una agradable velada con su esposa Zita, y sus ocho hijos.

Santander antes, de esto hace muchos años, era un humilde pueblo de pescadores y en sus casucas se lloró más de una vez esas pérdidas de marineros al soplo espantoso y estremecedor de las galernas. «El Sardinero, en cuyas soledades se alzó en breves días un edificio, uno solo, destinado a fonda y hospedería, había vuelto a quedarse desierto y abandonado de todos por culpa de un lamentable suceso ocurrido en sus playas (la muerte del brigadier Buenaga en un día de mucha resaca. Pasaban ve-

ranos y solamente algún entoldado carro, que servía de vehículo y de tienda de campaña a tal cual necesitado de los tónicos vapuleos de las olas.» Pereda. Solileza.

Todos los días leo este letrero que me llana la atención: (vivo en una pensión junto al puerto de Santander) «Compra de excluidos de barcos, chatarra, estachas de abaká, sisal y cañamos».

Un rayo de sol que tiñe de rosa el paisaje nos recuerda los caminos salpicados de olmos, la Guadalajara donde abundan las Brihuegas sombreadas, alcarrias sembradas de colmenas alineadas entre las peñas.

Y en los caminos de Santander ¡qué maravilla para recorrer!

Santoña, La Bien Aparecida (aquí tenemos una Virgen parecida a la Virgen de la Peña), Limpias y Laredo, Santo Toribio de Liébana, Santillana. Y ahora echamos de menos los paseos marítimos a Somo y Pedreña. Unas escaleras estrechas nos conducen a la Callealtera. En la parroquia de la Consolación dice: «En este santuario escenario de la epopeya peregrina vió su luz primera Marcelino Menéndez y Pelayo. Los elementos borraron los vestigios ciertos de la cuna del que se enorgullecían llamándole callealtero. Sus paisanos los callealteros de hoy le rinden homenaje el 3-XI-1956, primer centenario de su nacimiento». Los elementos casi destruyeron la catedral donde reposan sus restos.

Partimos hacia Guadalajara dirección Logroño. Aún resuenan en los oídos los versos del sabio que quizá con algún cambio ambiental haríamos nuestros:

a mi dulce Cantabria, tierra santa,  
la tierra de los montes y las olas,  
donde ruego al Señor mis ojos cierre  
sonando, cual arrullo en mis oídos,  
lento el rumor de la arenosa playa.

Mario V. Ochaíta.

## INGLES

Clases particulares. Diplomado: Santiago Barra de Lucas. Teniente Figueroa, 11. Teléfono 21-24-72.

Lea FLORES Y ABEJAS

## Dr. J. A. García Carrasco

Médico Pediatra Puericultor titulado

Medicina Interna - Rayos X

CONSULTA:

Martes y sábados, desde las 4,30 de la tarde

Arcipreste de Hita, 1, 1.º dcha.

Con licencia sanitaria

ESTUDIO

FOTOGRAFICO

## Mariano Viejo

CONSULTE PRECIOS SOBRE BODAS, RETRATOS DE ESTUDIO, ETC., SIEMPRE

DENTRO DE UNA ALTA CALIDAD

Plaza José Antonio, 4

Teléfono 21 35 65

## Un servicio semanal del Banco Popular Español

# CAMBIO

SEMANA DEL 4 AL 9 DE ENERO de 1971 (Aprobado I.E.M.E.).

CAMBIO	COMPRADOR (en pts.)	
	BILLETES	CHEQUE <sup>1</sup>
1 dólar USA (billete pequeño)	\$ 69,23	69,510
1 dólar USA (billete grande)	\$ 69,37	
1 dólar canadiense	\$ Can. 68,44	
1 franco francés	F. F. 12,50	12,591
100 francos C. F. A.	Fr. C.F.A. 24,47	
1 libra esterlina	£ 166,12	166,365 <sup>2</sup>
1 franco suizo	Fr. 16,09	16,111
100 francos belgas	Fr. B. 138,99	139,929
1 marco alemán	D. M. 19,02	19,071
100 liras italianas	Lit. 10,83	11,153
1 florín holandés	Fl. 19,26	19,311
1 corona sueca	Cr. S. 13,41	13,449
1 corona danesa	Cr. D. 9,24	9,287
1 corona noruega	Cr. N. 9,70	9,750
1 marco finlandés	Markka 16,53	16,678
100 chelines austríacos	Sch. 268,02	269,131
100 escudos portugueses	Esc. 241,76	243,223 <sup>3</sup>
1 dirham marroquí	Dirham 12,43	13,823
1 cruzeiro nuevo brasileño	Cruz. 9,63	
1 peso mejicano	Pesos 5,28	
1 peso colombiano	Pes. 2,50	
1 peso uruguayo	Pes. 0,13	
1 sol peruano	Soles 0,53	
1 bolívar venezolano	Bol. 15,00	
1 peso argentino	Pes. (No disp.)	
100 dracmas griegos	Dr. 219,82	

<sup>1</sup> Cambio aproximado por tener cotización diaria. El que se consigna corresponde al primer día de la semana.

<sup>2</sup> Contra cuenta «External account».

<sup>3</sup> Contra cuenta «Extranjero-escudos».

# hace 40 años.

A continuación ofrecemos a nuestros lectores lo más destacado de la información contenida en el número 1892 de FLORES Y ABEJAS, correspondiente al domingo 4 de enero de 1971:

## NOTAS DEL CUERPO DE INGENIEROS

Han pasado a la situación de disponibles forzados el teniente coronel, don Agustín Loscertales; comandantes, don José Luis Otero, don Luis Sierra y don Ildefonso Luelmo; capitanes don Capitolino Enrique, don Carlos Marín, don Faustino Rivas y don Julián Azofra, y teniente don Pedro López Paredes.

—Han ascendido al empleo de suboficiales de complemento, los sargentos del Servicio de Aerostación, don Gonzalo Martín Neé, don José Toledano y don Valentín Becerro de Bengoa.

## LA IGLESIA DE LA ESTACION

El próximo sábado será bendecido por el señor Cardenal Arzobispo de Toledo, doctor Segura, el templo construido en la barriada de la Estación, merced a la iniciativa y firme voluntad del capellán, don Bernardo de Blas Sevilla.

Será consagrado a la Sagrada Familia, cuyo grupo escultórico ha sido regalado por la condesa de Romanones.

El retablo, que ha sido restaurado, procede de la derruida iglesia de San Gil, así como las puertas de entrada y el campanillo.

## NOTAS DE ATIENZA

Sin preámbulo ninguno, despidada y casi cruelmente, hizo su aparición su majestad el invierno. Dicen los más trashedores que nada hacía prever en las primeras horas del día 25 la nevada con que nos sorprendimos al despertar. En una palabra: hace frío.

A pesar de todo, déjense oír las típicas rondallas de jóvenes heroicos, que con sus guitarras y zambombas y sus villancicos a pleno pulmón, nos recuerdan —no era necesario— la fiesta grande, por excelencia, que estremece dulcemente el espíritu cristiano.

—También han llegado hasta nosotros salpicaduras del cuarto premio de la lotería, habiendo correspondido cantidades que oscilan entre 500 y 5.000 pesetas a los señores Peces, La Vega, Juberías y Alonso, que adquirieron sus participaciones en Berlanga del Duero.

—El día 27 del pasado y a 5 kilómetros de aquí, tomó tierra, obligado por la niebla, el trimotor de viajeros que hace el recorrido Madrid-París. Ade-

más del piloto y el mecánico, llevaba como pasajero único un médico extranjero. Al día siguiente, despusé de haber sido visitado por muchos curiosos de los pueblos cercanos, siguieron su interrumpida ruta.

## NOTAS DE BRIHUEGA

Nuestro convecino Sebastián Peñuelas fue el único de los favorecidos por la lotería, al cual le han correspondido pesetas 22.500, y su suerte llegó al extremo que las participaciones las adquirió con bastante diferencia de tiempo, coincidiendo con ser del mismo número y ambas correspondientes al segundo premio.

—El día 27 del pasado se celebró en Madrid la boda de nuestro amigo y paisano, el culto maestro de Viso del Marqués con la señorita Felicia Sánchez.

—Durante las pasadas Pascuas se celebró un animado baile en el Casino, y el simpático conserje, señor Rodríguez obsequió sin límites a los socios.

## DEPORTES

### FOOT-BALL

Según habíamos anunciado, el día 1.º tuvo lugar el partido Fredy - Obrera (primeros equipos), venciendo los de la Obrera por 2-0. A pesar del mal tiempo reinante, como había gran expectación por presenciar el encuentro, acudió gran número de personas al campo de San Roque.

—En el torneo que actualmente se celebra en Alcalá de Henares y conforme anunciábamos pasados días, se enfrentaron el pasado domingo, día 28, los equipos Cultural y Fredy, de esta localidad, quienes, después de franca lid, quedaron empatados a un gol.

—También, en el campo de Aerostación, jugó el Club Alcarreño S. L., contra Aerostación, venciendo los aerosteros por 3-1.

Esta tarde, a las tres, en el campo de la Academia, gran partido del torneo «Copa Deportiva Obrera», estando a cargo de los equipos Fuerte F. C. y Deportiva Obrera (segundo).

—Esta tarde, a las tres, en el campo de San Roque, se celebrará un partido amistoso entre el Deportivo Fredy y Club Alcarreño S. L. (reservas).

## NOTAS Y NOTICIAS

Organizado por un grupo de jóvenes socios del Casino Principal, se celebró el miércoles, en el Teatro de la sociedad, un baile de despedida al año 1930. Lo desapacible de la noche hizo que no tuviera lo concurrido que se esperaba, pero, a pesar de ello, se pasaron unas horas muy agradables. A las doce en punto fueron marcadas las campanadas y, a los acordes de la Marcha Real, todos los presentes tomaron las clásicas uvas y se descorcharon un buen número de botellas de champaña, dando un adiós al año que finaba, y vivas al que volvía a nacer.

El teatro presentaba un lindo aspecto, iluminado a varios colores, y en plateas y patio

de butacas fueron instaladas mesas, adornadas y servidas por el restaurante del Hotel Palace.

A las tres de la madrugada se entonaban las notas del último baile por la orquesta que dirigía, don Román García, saliendo todos muy complacidos de esta simpática fiesta, que seguramente se repetirá en años sucesivos.

—Acompañado de su esposa, ha marchado a Zaragoza el capitán de Ingenieros, don Enrique Erce, profesor que ha sido de la Academia del Cuerpo durante varios años.

—Después de pasar una temporada en Salamanca, han regresado a esta ciudad la señora de Esquinasy su hija Carmencita.

—En Madrid, ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro paisano el capitán de Infantería, don Arturo Pacios.

—La esposa de nuestro buen amigo, don Ricardo Razola, ha dado a luz un hermoso niño.

—El ex-presidente de la Diputación, señor García Atance, ha marchado a Jerez de la Frontera, con objeto de poseionarse de aquella notaría, obtenida en las últimas oposiciones.

—Se encuentra en Sevilla con sus hijas Esther y Chani, el médico de esta capital, don Eduardo Blanco.

—Nuestro distinguido amigo, don Antonio Moscoso, ha sido nombrado vocal del Tribunal de oposiciones a Notarías de entrada.

—Esta tarde llegarán a esta población 28 turistas ingleses, quienes pernocrarán en el Hotel Iberia y, mañana, lunes, visitarán los monumentos artísticos.

—En Madrid ha fallecido el comandante de Ingenieros y geógrafo, don Fernando Oriol Duties.

—Ha fallecido en esta población, doña Gabriela Martínez de las Heras, esposa del joven funcionario del Juzgado Municipal, don Cipriano García del Valle.

—Victima de penosa dolencia, ha dejado de existir en nuestra capital el estimado joven Félix Adán Guijarro.

## UNO DE ENTONCES

# RIGOR Y CLEMENCIA

El Proceso de Burgos y su desenlace sigue siendo materia de actualidad; acontecimiento vivo; cuestión que sigue llenando buena parte de los comentarios de los distintos medios de difusión en el país.

La opinión escrita, la que ha tenido ocasión de ver la luz pública ha seguido una línea de conformidad con el definitivo resultado: la clemencia, la magnanimidad del Caudillo conmutando las nueve penas de muerte por las de reclusión de treinta años. ¿Coincide sin embargo con el pensamiento de buena parte del pueblo? ¿Coincide, sobre todo, con esa riada humana que se echó a la calle en muchas capitales españolas, pidiendo máximo rigor para los perturbadores del orden y la paz, para quienes están tipificados en el Código Penal como vulgares asesinos? He aquí un interrogante que quedará sin desvelarse. Reconocemos, a fuer de sinceros, que el perdón ha resuelto un ambiente de máxima tensión; que, aunque haya decepcionado a cuantos postulaban por una política de máximo rigor, — en aras de la más sana intransigencia—, nos ha permitido abordar el nuevo año con el horizonte nacional — y sobre todo el internacional— mucho más descargado, al tiempo que obteníamos consecuencias verdaderamente positivas dentro y fuera, y que nuestra verdadera fortaleza encontraba un elemento más para su definitiva apoyatura. Después de todo, perdonar es patrimonio de los fuertes, y no perdona quien quiere, sino quien, queriendo, además, puede hacerlo sin atentar a su propia fortaleza y su prestigio. Que Franco tenía el reñendo de los españoles para que adoptara la decisión última que quisiera es algo que está fuera de duda; algo que ni los más intransigentes ni los más duros osarían desmentir. Y si esto no fuera suficiente, están las leyes, que otorgan al Jefe del Estado esa facultad del indulto, y que son fielato ineludible y por encima de toda cuestión.

Cosa distinta y aparte es que, a la luz del acontecimiento, y sobre todo de esa fortaleza que el Régimen ha evidenciado, los españoles tratemos de obtener muy saludables consecuencias, sobre todo cuando sirven para despejar conjeturas y posibles planteamientos de futuro.

Y una consecuencia que salta enseguida al comentario es la de que hay que esperar que esa fortaleza se evidencie en nuestro panorama nacional; que si ha sido argumento para el perdón, lo sea también para la eficacia en la represión sin contemplaciones; que sirva para deslindar campos de opinión eludiendo perniciosas ingerencias; que sirva para llegar hasta el fondo de la subversión y para abortarla; que no se tolere la más mínima perturbación del orden; que los estados de opinión y las "genialidades" renovadoras sigan el cauce de la norma y los organismos competentes. El régimen fuerte que perdona debe ser régimen fuerte para la garantía y el sosiego de los ciudadanos; el régimen que tiene prestigio para adoptar esta medida es régimen que tiene que tener resortes para guardar la paz, el orden y el progreso. Sería bueno que el uso recto de esta fortaleza y las excepcionales facultades que de ella se derivan alejara de una vez esta sensación de intranquilidad que hemos venido padeciendo estos últimos meses. Sería bueno de ahora en adelante, y como consecuencia de la aplicación del máximo rigor en

lo menos, en lo que parece intrascendente, no hubiera necesidad de echar mano después de altísimas facultades en lo más, en lo que provoca tensión y aboca a situaciones delicadas. Bien está el perdón y la clemencia como medida rigurosamente excepcional, pero no como norma de actuación o patrón de conducta permanente. Bien está que los españoles sepamos que hay un Jefe de Estado que puede perdonar la máxima pena, pero no que entendamos o empecemos a admitir por nuestra cuenta que lo va a hacer siempre. Su pulso —acaba de decirlo— no vacilará en la garantía del orden y la paz. Y sólo se suele garantizar tal cosa cuando se está dispuesto a demostrar que un humanísimo sentimiento de clemencia no va a prevalecer siempre frente a una rectísima —aunque resulte rigurosa— aplicación de la Justicia.

SALVADOR TOQUERO



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Viernes, 8 de Enero,  
a las 7,30 de la tarde:

CONCIERTO DE GUITARRA a cargo de

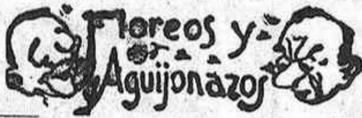
D. JAVIER QUEVEDO

CONCERTISTA ESPAÑOL BECADO EN PARIS.

SALA DE CONFERENCIAS: FRANCISCO CUESTA, 2-1.º

ENTRADA PUBLICA: Recoja su invitación en nuestras Oficinas.

**RAZOLA**  
ES EL SASTRE DE LA  
DISTINCION PORQUE  
EMPLEA PAÑERIA DE  
LAS MAS ALTAS  
CALIDADES



## Uvas y Magos

Entré en el setenta y uno con toda tranquilidad, ya que a la edad que uno tiene los excesos no le van, y en vez de comer las uvas de prisa, que pasan mal, me bebí un vaso de vino, que es más fácil de tragar, mientras caía la bola del reloj tradicional de Gobernación, que este año, Dios sabe por qué será, dió las doce retrasadas, con lo cual el año actual va a ser un poco más corto que el pasado, y durará menos la cuesta de enero tan difícil de trepar. «No hay mal que por bien no venga», reza un antiguo refrán.

Yo, que en el año extinguido no me fue del todo mal, deseo que el que ha llegado no me vaya a defraudar, y, aunque comienza con nieves y con un frío glacial, gracias a Dios, al butano la bufanda y el gabán, conservo las calorías y no lo paso muy mal.

Ya vendrán días mejores cuando el sol caliente más y, mientras tanto, tengamos paciencia y... a barajar.

Como esta noche los Reyes por mi casa pasarán, les he pedido una pluma mágica, que, sin pensar, me haga los versos solita y mientras, yo, en un diván muellemente acomodado, a verlos venir y, en paz.

También he pedido un nieto; no sé si el nene vendrá, porque tengo ya dos nietas y —según dice el refrán— «no hay dos sin tres». Ya veremos; lo que sea, sonará.

Angel Fernández Palacios, que está en edad de casar, va a recibir de los Magos un regalito nupcial.

Para Colmenar (Mariano) una gallina traerán que pone unos huevos de oro que valen un dineral.

Para Antonio Gil Peiró, amianto del Canadá; para Razola, perdices, y a Perdices le echarán un equipo de montaña y un burro para escalar.

Para Salvador Toquero, que anda de tiempo muy mal, días de treinta y seis horas o quizá de algunas más; para González Bermejo, un convenio sindical.

Para Borobia, cipreses, y para Pepe de Juan, un «Barbas» de porcelana que no le pueda ladrar.

Para Embid, un autogiro con el que aterrizará rápido en Huertapelayo, su pueblecito natal.

Para Luis Monge Ciruelo, un hecho espectacular para mandarlo en el acto a la Prensa nacional.

A Ximénez, muchos wátios envueltos en celofán, y para Manolo Rivas, un pastel descomunal.

Para Lozano, papel de multas para llenar las Arcas Municipales; a RENFE, velocidad.

Para los guardias urbanos, unos gorros de astrakán para evitar que los sesos se les puedan congelar.

Para los pelotilleros, balones en cantidad; a los gamberros de turno collar, cadena y bozal, y, por fin, a los serenos, bastante serenidad.

Faltan muchos más regalos prolijos de enumerar, pero se acaba el papel y he de hacer punto final.

Julio Luis CORDAVIAS

## BECAS FIN DE ESTUDIOS

Han sido concedidas 32 becas de 10.000 pesetas por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

Entre los premios anunciados por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja para estímulo de sus impositores con motivo del pasado Día Universal del Ahorro (además del sorteo de pisos, premios en efectivo, bonificaciones a libretas nuevas, estímulos a los ingresos, convocatoria de dibujo infantil, jornadas deportivas, etc.), figuraba en la Base 7.ª, un Concurso para conceder Becas fin de Estudios.

Ahora ha sido fallada la referida convocatoria, habiendo sido 32 los jóvenes designados entre las solicitudes recibidas, a quienes individualmente se les comunica la concesión de la Beca.

Han sido para estudios terminados en las especialidades de Ingenieros de Caminos, Industriales, Arquitectos, Médicos, Sacerdotes, Licenciados en Ciencias, Filosofía, Derecho, Económicas, Magisterio, Aparejadores y Técnicos varios.

La distribución alcanza a la zona de actuación de la Caja, es decir, las 5 provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Logroño, Guadalajara y Oficina de Madrid.

# LA PELICULA DE LA SEMANA

Por ALFREDO VILLAVERDE

## “Danzad, danzad, malditos”, de Sidney Pollack

Dentro del realismo americano podemos encuadrar a una serie de escritores y realizadores (Faulkner, Hemingway, Dos Passos, Steinbek y Sturges, Hawfs, Ford, etc...), que realizan un minucioso análisis de la evolución social de su país, a través de sus obras, en las que a través de unos estudios de personajes eminentemente carácter rural o recién llegados a la gran ciudad calan en los problemas y luchas que señalan el devenir de su país.

Basada en la novela de Horace Mc Coy «They shoot, horses, don't they» que es una magnífica obra, Sydney Pollack ha conseguido una película brillante, y sobre todo directa, eficaz; quizá si hubiera profundizado más en el magnífico texto literario hubiera conseguido una obra más corrosiva (desde el aspecto de crítica social), pero aún así retrata brillantemente la época de la depresión americana después de la enorme catástrofe del Wal Street en 1929. El film tiene una trayectoria limpia y fácil de seguir; las alusiones satírico-críticas acerca de la situación del país, en boca del explotador del marathón de baile (magnífico Gig Young en ese papel), surgen repetidamente: sobre el way of life o estilo de vida americano, sobre el patriotismo (recordemos la escena en que expone las figuras heridas del mariner), sobre la depresión, etc..., centrándose además sobre ese feroz y cruel espíritu de supervivencia y destrucción de los demás cuando es preciso, que llevara a Gloria (Jane

Fonda), a su autodestrucción, al ir progresivamente hacia un nihilismo total, y por lo tanto a la muerte (física y espiritual).

A través de esta crueldad que rezuma el film, donde se mueven una serie de personajes que caminan (como el país) hacia una progresiva degradación moral, espiritual, etc..., se nos muestra un fresco vivo de la sociedad americana en la década de los 30, y que yo compararía, salvando las distancias entre ambos films, con el que nos presenta Kazan en «El compromiso», donde no existe una necesidad física que enfrente o empuje a los personajes, hacia la nada, pero donde el vacío humano que produce la tecnocracia y el neocapitalismo americano lleva a estos también a unas cotas de desesperación y autodestrucción, producto de su insatisfacción y reflexión ante una sociedad en la que se sienten marginados y convertidos en números.

La interpretación del film es excelente con Gig Young y Jane Fonda en gran interpretación, destacando también la labor de Red Buttons (el mariner) y Bonnie Bedella (la embarazada). El guión nos hace recordar la novela ya que pierde en relación a aquella y la

fotografía de Phil Lathrop cumple sin demasiados virtuosismos.

En resumen, película excelente, cruel, pero mostrándonos la realidad, en la que Pollack ha sido del empeño, si no con una obra maestra, si con un film que merece la pena conocer, pecando quizás de reiterativo en los planos finales donde suenan a «pegotes» las escenas de los caballos.

Calificación comercial, 7.  
Calificación artística, 8.



### Guía del enfermo

FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA SEMANA

Lunes: don F. Arranz; martes: don Arsenio García; miércoles: don Antonio Vicenti; Jueves: doña Esperanza Mayor; viernes: don Abdón Jiménez; sábado: don Juan A. Sáenz; domingo: don F. Arranz.

### Cupón Pro-Ciegos

Los números premiados la pasada semana fueron los siguientes:

Día 28 (lunes), 966  
Día 29 (martes), 000  
Día 30 (miércoles), 567  
Día 31 (jueves), 711  
Día 2 (sábado), 941.

### Panaderías de guardia

El próximo domingo, día 10 de enero, corresponde la elaboración y venta de pan del día, a los siguientes industriales:

Antonio García Soria; Boixareu Rivera, 37. Despachos: Generalísimo, 26, y doctor Román Atienza, 4.

Sra. Viuda de Lucas; Plaza de Prim, 1. Despacho: Generalísimo, 33.

Don Feliciano Peinado Ayala. Cardenal Mendoza, 7.

GAFAS GRADUADAS por óptico especialista

## LUXONIA

PRECISION - \* - RAPIDEZ Generalísimo, 7. Guadalajara

## DIPLOMATICO ESPAÑOL

necesita empleada hogar. Mejor de 30 a 50 años. Sueldo a convenir. Teléfono 21 18 82. GUADALAJARA

## INGLES

Clases particulares. Diplomado: Santiago Barra de Lucas. Teniente Figueroa, 11. Teléfono 21-24-72.

## Sauna Gimnasio

Benito Hernando, 27

Teléfono 21 37 38

*Calle Magos*

Hemos entrado en el nuevo año. Llevamos pocas jornadas de andadura en este nuevo 1971, con tiempo ciertamente duro, a juzgar por las heladas y el vientecillo que “pega” en “condiciones”.

Acabamos de dejar trescientas sesenta y cinco jornadas completas de acción con los correspondientes descansos, y entramos en otras nuevecitas en espera de poder cumplir con lo que nos manden.

Con Paz para todos, esperemos llevar a cabo nuestra misión, perfeccionándonos en todo lo que podamos, para sin mirar atrás, seguir adelante en nuestros empeños.

Los Magos de Oriente están de camino, puede decirse que llegando, cargados de obsequios y de ilusas esperanzas en forma de juguetes. Los mayores esperamos tener pronto ocasión de ver los asuntos comunes resueltos, paso a paso, y con el ritmo necesario.

Este año, de estreno reciente, nuestro Ayuntamiento, nos ha “obsequiado” con flamante servicio de autobuses, que prácticamente vienen a resolver las necesidades de comunicación entre todas las barriadas de la capital. Son modernos, bonitos y suficientes, para cumplir su misión.

Que nuestra Guadalajara continúe avanzando por el camino emprendido de expansión y grandeza.

Que el año 1971, resuelva en parte, nuestros deseos. Fútbol; origen de las quinielas.

Quinielas; catorce pegas. Felices Reyes Magos.

Hasta otro martes.

DON JOSE

Sastrería - Camisería

## Cobos Palomares

ELEGANCIA - DISTINCION - ULTIMAS NOVEDADES

EDIFICIO CASINO PRINCIPAL

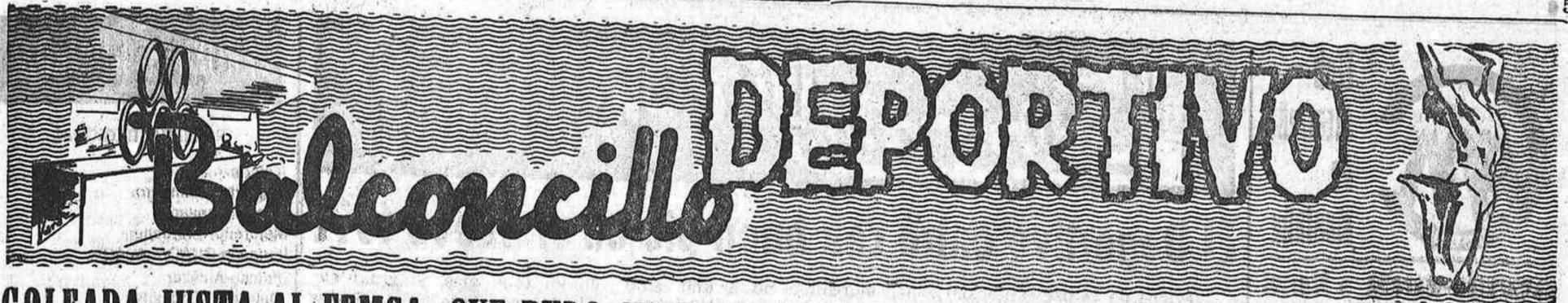
Teléfono 21 20 34

## DISPONGO COMPRESOR

GRAN POTENCIA PARA DESMONTES Y PERFORACIONES

Razón: Transportes J. Santos. Teléfonos 211427-211886

GUADALAJARA



**GOLEADA JUSTA AL FEMSA, QUE PUDO SER MAS HOLGADA**

**(5-1) El Deportivo entró con buen pie en el nuevo 1971**

**Las incorporaciones de Palomo y Ochando, muy oportunas**

**RESULTADO**

C. D. Guadalajara, 5 (Lavisier, Cedillo, Ochando y Aguayo 2).  
Femsa, 1 (Serrano).

**ALINEACIONES**

**Femsa:** Rilo; Juan, Pastor, Maroto; Bernardo, Menéndez; Nieto, Serrano, Escudero, Pacheco y Perales.

**Deportivo:** Sesma (2); Blanco (1), Tapia (1), Lozano (2); Palomo (3), Gerardo (2); Alike (1), Lavisier (2), Aguayo (2), Cedillo (1) y Ochando (2).

**SUSTITUCIONES**

Ninguna por el Guadalajara.  
El Femsa, en la segunda parte, realizó las dos reglamentarias, saliendo Osinaga y Fabián.

en melée, tras un corner botado por Gerardo.  
(5-1) Minuto 45. Penalty sorprendente por carga de Blanco, en el área, a un jugador del Femsa. Lanza Serrano y marca.

**ARBITRO**

El señor Morera intentó, desde luego, hacer una buena labor arbitral. Pero, quizá, por la proximidad a la Festividad de Reyes, hizo dos auténticos regalos, uno a cada equipo para compensar.

El primero fue el gol de Cedillo, en claro fuera de juego, e incluso uno de los goles de Aguayo, en posición dudosa. Y el otro regalo fue el penalty contra el Deportivo por falta de Blanco.

En definitiva, que todo quedó compensado, aunque ello presuponga, ineludiblemente, fallos arbitrales de envergadura.

**FACTORES VARIOS**

El terreno de juego se presentaba cubierto de nieve en algunas zonas con dificultades para la normal práctica del balompié. Teniendo en cuenta los días que ha habido por medio y que un terreno en malas condiciones perjudica al equipo de casa, que es el que debe ganar, creemos que se debía haber hecho lo posible por dejar en perfectas condiciones el campo, que, además, estaba sin marcar.

Vimos en los graderíos a Ramírez, que sigue con su lesión a cuestas, y a Juan Antonio, que ha estado enfermo últimamente y no ha podido entrenar.

Entrada regular, aunque bastante animación entre los espectadores al partido. Frio en los pies de casi todos, con el consiguiente baile de calentamiento.

**Por su incorporación al Ejército, en Africa**

**Gerardo dice adiós a la afición alcarreña**

Gerardo por el momento, dice adiós a la afición alcarreña. Un adiós que es un «hasta luego». Porque esperamos que Gerardo vuelva al equipo alcarreño una vez que cumpla con su obligación con la Patria.

Gerardo sale el próximo día 15, rumbo a Africa, para incorporarse a filas.

La suerte, le ha deparado una circunstancia poco favorable, ya que en caso de haberle tocado la Península, sería factible que hubiese jugado en el equipo como lo hacen Lavisier, Coronado, Lasheras y algún otro.

Gerardo ha sido, en lo que va de temporada, el hombre más regular del equipo, el más destacado sin duda a lo largo de las 18 jornadas ya cumplidas.

Será, indudablemente, una baja muy importante para el equipo, como lo ha reconocido también Menéndez de León.

Ahora y para suplir su ausencia se espera la incorporación del jugador deportivista, Buena, que se ha licenciado recientemente y que sigue perteneciendo a la plantilla del club, aunque ha hablado de

que está en conversaciones con el Ceuta.

Pero, pasemos a charlar con Gerardo, éste con su proverbial modestia nos indica:

«No, mi baja no es importante. Soy uno más en el equipo».

Creo que al final, estará entre los tres primeros, y el equipo seguirá una línea ascendente.

Tengo intención de seguir entrenando y estar en forma allí en Africa».

Le he preguntado de condiciones económicas. El no ha querido casi ni rozar el tema, pero me ha expresado que lógicamente le abonarán por el tiempo que ha jugado.

Yo, ni entro ni salgo en la cuestión, pero en mi opinión, y dado el gran rendimiento de Gerardo a lo largo de esta temporada, creo que no estaría mal no quedarse cortos y tener una compensación económica con quien más se lo ha merecido y al que, ahora en Africa, no le vendrán mal algunas remuneraciones «extras».

Vaya, pues, nuestro hasta luego a este gran jugador y amigo, deseándole lo mejor por aquellas tierras.

**(4-0) Goleada de los juveniles del Hogar Alcarreño**

En la mañana del domingo con el campo cubierto de nieve y algunos espectadores, el equipo juvenil del Hogar lograba una merecida goleada, frente a su rival de turno, el Arganda, con lo que le devolvía a dicho equipo idéntico re-

sultado que consiguió en su terreno.

Los juveniles de Tito, hicieron media hora inicial de un fútbol de antología, arrollando completamente al Arganda y consiguiendo dos goles en los primeros minutos, el primero obra de Villaverde y el segundo de Maza. Luego el Arganda desaprovechaba un penalty con el que el árbitro castigaba una acción antirreglamentaria de Pepe.

En la segunda parte siguió la superioridad de los juveniles del Hogar, logrando dos nuevos tantos que redondeaban la goleada.

En el minuto 20, un servicio de Maza dejaba en bandeja el gol a Tomás.

Y el propio Maza, después, marcaba el último, pudiendo haber incrementado la ventaja los juveniles de haber acertado Morales, Benito y Tomás, en sendas ocasiones de gol.

El Arganda dió poco de sí. Algunos contraataques que hicieron emplearse a Carvajal de forma muy acertada en algunas ocasiones.

Todo el equipo local estuvo a gran altura, brindándole la pasa a la pág. siguiente)

**RESULTADOS**

**PRIMERA REGIONAL**

Vallehermoso, 1; Toledo, 0  
Alcalá, 2; Segoviana, 2  
Almagro, 1; Pegaso, 2  
Aravaca, 4; Mejoreño, 4  
Boetticher, 1; Leganés, 1  
GUADALAJARA, 5; Femsa, 1  
Alcázar-Quintanar (suspendido)  
Orcasitas, 3; Aranjuez, 2  
Avila, 2; Manchego, 1  
Socuéllamos-Acueducto (suspendido)

**SEGUNDA REGIONAL**

Valdeiglesias, 1; Hogar, 2

**CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS**

Alcalá, 1; Guadalajara, 1

**JUVENILES**

H. Alcarreño, 4; Arganda, 0  
Guadalajara, 1; Colmenar, 3

**AÑO NUEVO, VIDA NUEVA**

No ha podido entrar con mejor pie el Deportivo Guadalajara en el nuevo año 1971.

Tras los últimos desesperantes partidos con abultadas derrotas en campo contrario, hoy el club alcarreño se ha reconciliado con su «hinchada» go-

leando al siempre peligroso Femsa, en el nevado campo «Pedro Escartín».

El equipo ha presentado, en su alineación algunas variaciones. Afortunadamente, se ha podido comprobar que las incorporaciones de tres jugadores

del equipo amateur (Palomo, Ochando y Blanco), han sido muy acertadas, ya que Palomo ha sido el mejor jugador por los de casa, y también Ochando el más destacado, en la línea delantera; y en un tono más bajo Blanco.

El Deportivo ha tenido suerte al marcar muy pronto su primer gol, con lo que ya ha jugado con cierta tranquilidad. No obstante el Femsa no se entregaba y ponía empeño en intentar la igualada.

Pero el equipo «magnetista», pese a estar entre los tres clubs más goleadores no ha podido perforar el portal de Sesma, y únicamente en dos ocasiones ha inquietado al meta local.

El Deportivo ha sido superior al cuadro madrileño, y ha tenido claras oportunidades de aumentar su ventaja en el marcador.

En la primera parte, Cedillo a pase de Aguayo, tuvo el gol en el punta de la bota, al igual que Aguayo, que en galopada en solitario, chutaba al cuerpo del portero Rilo.

Ochando, que había recibido poco juego, pero que sacaba (pasa a la pág. siguiente)

**CLASIFICACION**

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Boetticher	18	9	7	2	26	16	25+ 7
Pegaso	18	11	2	5	33	15	24+ 6
Avila	17	9	5	3	26	21	23+ 5
Manchego	18	9	4	5	41	19	22+ 4
Leganés	18	9	4	5	38	22	22+ 4
GUADALAJARA	18	10	2	6	34	20	22+ 4
Segoviana	18	9	4	5	30	23	22+ 4
Quintanar	17	8	4	5	24	17	20+ 2
Socuéllamos	17	7	6	4	22	22	20+ 6
Alcalá	18	8	3	7	25	22	19+ 1
Acueducto	16	7	5	4	23	20	19+ 3
Aranjuez	18	6	5	7	21	22	17- 1
Femsa	18	6	4	8	32	31	16- 2
Alcázar	17	5	6	6	24	27	16
Toledo	18	6	3	9	20	24	15- 1
Vallehermoso	18	6	3	9	26	36	15- 5
Almagro	18	5	4	9	20	32	14- 4
Orcasitas	18	5	2	11	23	41	12- 6
Aravaca	18	1	4	14	12	34	6-12
Mejoreño	18	0	5	13	12	36	5-15

**Vinos BOJURO**  
Muy fuertes y de buen paladar



Club  
Alcarreño  
de  
Montaña

### Excursión-marcha a Muriel y a Cogolludo

El próximo domingo, día 10, tendrá lugar la misma con arreglo al siguiente programa:

Salida a las ocho de la mañana, desde la Iglesia de San Ginés, en dirección a Muriel, con una breve parada en Tamajón. Una vez llegados se podrán visitar las cuevas situadas en aquel término municipal (para lo cual se aconseja a quienes deseen hacerlo que vayan provistos de casco y de linternas). Los que prefieran andar pueden realizar una breve marcha a la ermita de Peñamira, situada en un paisaje de gran belleza. Después de comer en el campo se saldrá, a primeras horas de la tarde, con dirección a Cogolludo para efectuar una visita turística de aquella localidad, regresando a continuación a Guadalajara.

Las inscripciones para esta Excursión - Marcha podrán hacerse hasta el próximo viernes, día 8, en las oficinas de Viajes Cantabria (A. Martín Puebla, 16); previo abono de 75 pesetas. Teniendo en cuenta que no se admitirán inscripciones posteriores a esta fecha se ruega a las personas que lean este anuncio que comuniquen su contenido a sus amistades. La salida será a las ocho en punto de la mañana por lo que se recomienda a los participantes de la excursión la mayor puntualidad.



## El Deportivo entró con buen pie en el nuevo 1971

(viene de la pág. anterior)

el máximo rendimiento a los balones que llegaban hasta su feudo, tuvo, en los últimos minutos de la primera parte dos claras ocasiones de marcar, llegando al final del primer periodo con un 2-0, escaso para las ocasiones habidas por parte del cuadro de Menéndez.

El Deportivo ha ganado bien, y con justicia, aunque el conjunto, el bloque, haya rendido en nuestra opinión sólo un 60 por 100 de lo que puede dar de sí.

Hay que contar las bajas de Lasheras, Ramírez y Juan Antonio, dignas de tener en cuenta.

Blanco y Tapia, han estado por bajo de sus posibilidades, aunque no hayan sido excesivamente inquietados por la delantera del Femsá, pero en algunas ocasiones se ha formado melée de forma inexplicable. En la zaga, el único baluarte firme ha sido Lozano, muy seguro y pasando bien el balón, sin complicaciones. En la zona media, Lavisier, que marcó magistralmente el primer gol, no ha encontrado su sitio, naufragando de un lado para otro, aunque, haya ensayado su disparo en alguna ocasión.

Lo mejor de hoy ha sido la furia, la fibra impulsiva e inquieta de Palomo, que ha luchado sin cansancio en los 90 minutos, cubriendo mucho cam-

po, marcando no a uno, sino a dos jugadores, y al que pasara por su demarcación, y además ha sido quien ha impulsado el equipo hacia adelante en la búsqueda del gol. Un gran partido el de Palomo que se ha buscado ya un sitio en el equipo, teniendo en cuenta que Gerardo ya no jugará más por su incorporación a filas.

Gerardo, con unos comienzos balbucientes ha mejorado en la segunda mitad, y al final, en el cómputo, total ha hecho un buen encuentro.

La segunda mitad, ha corroborado nuevamente el dominio y la superioridad locales, ante el desarbolado conjunto visitante, consiguiendo los locales tres nuevos goles, por uno sólo del Femsá, en auténtico penalty de regalo anticipado de Reyes.

En los hombres de vanguardia, ha destacado, la brega incansable y el oportunismo del ariete «rompedor» que es Aguayo, que marca goles aunque falle otros increíblemente.

También Ochando, ha aprovechado los pocos balones que le han enviado, mereciendo destacarse su gran labor de ataque, siempre peligrosa.

Cedillo, tras algunas jugadas fulgurantes, se fue difuminando poco a poco, hasta acabar

en un tono gris, al igual que Alike que pese a su «estar en boca del gol», no ha ligado esas jugadas de extremo que últimamente le habíamos visto.

En resumen, victoria justa, que pudo ser más holgada, del Deportivo, que parece recuperado, aunque no totalmente, y a cuya recuperación ha contribuido la inclusión de Palomo y Ochando.

Ambiente amable en los graderíos, pese al frío reinante, con buen humor de la «hinchada» quizá por atravesar éstas felices fechas navideñas.

M. L. M.

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA REGIONAL

Toledo-Alcalá  
Segoviana-Almagro  
Pegaso-Aravaca  
Mejoreño-Boetticher  
Leganés-GUADALAJARA  
Femsa-Alcázar  
Quintanar-Orcasitas  
Aranjuez-Avila  
Manchego-Socuéllamos  
Acueducto-Vallehermoso

### SEGUNDA REGIONAL

H. Alcarreño-Arganda

### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

DIA 6 (a las 4 de la tarde).

Guadalajara-Manchego  
Guadalajara-Real Madrid

### JUVENILES

Segoviana-Guadalajara.

## Goleada de los juveniles del Hogar Alcarreño

(viene de la pág. anterior)

victoria a Tito Nogales, su entrenador, que tras algunas diferencias con la directiva del Hogar, se decía había presentado la dimisión.

Afortunadamente, Tito sigue al frente de su equipo juvenil para contento de sus muchachos y en beneficio del club, a nuestro entender, congratulándonos de que todo se haya resuelto favorablemente. Año nuevo, olvido de lo «viejo». Eso es lo importante. Y ahora que la competición de juveniles termina el próximo domingo esperamos que se organice algún torneo para mantener en forma

a estos chicos que son la cantera que ha de surtir ineludiblemente, los equipos de la capital.

Hogar: Carvajal (3); Benito (3), Pepe (2), Domínguez (3); Morales (3), Varela (2); Maza (3), Cabrera (2), Tomás (2), Jaraba (3) y Villaverde (2). Sustituciones: Chiqui (2), por Maza; y José Luis (2) por Pepe.

Lea "FLORES Y ABEJAS"

VD. HABRA QUEDADO COMPLACIDO  
POR NUESTRA GRAN FIESTA DE  
FIN DE AÑO

AHORA



LES INVITA A CELEBRAR  
LA NOCHE DEL DIA 5 CON UNA  
GRAN GALA DE REYES

- CENA
- COTILLON
- ESMERADISIMO SERVICIO
- DOS GRANDES ORQUESTAS
- AMBIENTE SELECTO

PARA EL NUEVO AÑO, el  
local que GUADALAJARA  
NECESITABA.

PRUEBE NUESTROS MENÚS



Doctor Benito Hernando, 13

# DURANTE UN MES, UN PUESTO DE TRABAJO

A la estación de Burdeos ha llegado otro tren lleno de venarías largas y un picotazo sin dimiadores españoles. Son una parte más de los 70.000 que este año harán las faenas de la vendimia en el Sudoeste francés.

Ellos son el lastre, la mano de obra sin especializar que constituye el gran problema de la sociedad española.

El problema de una sociedad, si se mira friamente, pero también el gran problema de unos hombres a los que no se ha dado ninguna oportunidad.

Son, en su mayoría, del Sur, hombres del campo, de los grandes cortijos andaluces.

Un día salieron de su tierra buscando una vida mejor para ellos y sobre todo para sus hijos.

—Siquiera, que mis hijos no sean lo que soy yo. ¡Cuántas veces he oído decir esto!

Unos tuvieron suerte y encontraron algo de lo que buscaban; otros, éstos, no lo encontraron.

Hoy están aquí porque tienen un puesto de trabajo. Los trabajadores franceses lo dejan libre porque a ellos, con un puesto fijo, no les interesa un mes de duro trabajo y, para su nivel de vida no tan bien remunerado.

Para los españoles, por la diferencia de ese nivel, y por lo tanto del valor de la moneda, el trabajo se considera bien pagado. ¡Ya tienen un mes de trabajo!

Después estarán en la construcción y luego volverán a su tierra a recoger la aceituna; todo a rachas, saltando de aquí para allá y sin poder afincarse

definitivamente en un sitio. Son los vagabundos del trabajo.

No tienen un puesto de trabajo fijo en España. Su solución, creo yo, no está en la industria, a la que, por falta de especialización, no pueden acoplarse, sino en el campo, en los inmensos cortijos semiabandonados de donde proceden.

Una tierra que puede ser la verdadera tierra prometida permanece casi inexplorada en manos de unos pocos que no tienen que preocuparse de su rendimiento porque con 200 hectáreas, por poco que produzcan, sobran para uno solo.

Una ganadería de toros y un inmenso olivar bastan para él, pero esas tierras podrían ser la solución de muchas familias.

Todos los terrenos explotados racionalmente, estudiando sus posibilidades y compaginando sus productos traerían, sin lugar a dudas, una riqueza y prosperidad mucho mayores.

Estos hombres tendrían una vida digna en el puesto de trabajo para el que verdaderamente sirven y dejarían de ser la masa sin cultura ni utilidad que hoy constituyen.

Antonio Pérez «Chani»

**Se precisa señora con conocimientos de cocina. Condiciones a convenir. Tel. 21 11 96.**

**Preciso matrimonio** para guardar finca. Casa gratis. Razón: Casa Arco. Teléf. 21 20 06

# La segunda lista de donativos recibidos a beneficio de la Campaña de Navidad e invierno 1970-71 suman 283.301 pts.

Suma anterior, 189.360,80 pesetas; don Antonio Domínguez, 200; don Diego Zofio, 100; don José Ruiz Ruiz, 500; don Pascual Ruiz Salinas, 500; don Luis Alejandro, 200; don Angel Obispo, 100; Pensión San Gil, 200; Granja «Cantos Blancos», 5.000; Bar Soria, 200; don Gregorio Moreno, 100; don Enrique Fluiters Aguado, 1.000; Colegio Farmacéuticos, 500; don Mariano García Peceño, 250; don Aurelio García Martínez, 200; Frutas García H., 250; don José de Pedro Martín, 100; don Ricardo Medel, 100; don Octavio Maestro, 300; doña Mauricia Bueno, de Maranchón, 50; don Luis Bañes, de Uceda, 100; Hijos de Clemente Alvira y empleados, 1.100; director del Banco Central, 500; Ayuntamiento de Checa, 750; don Alfonso Betanzos, 200; Instituto Geográfico y Catastral, 250; don Fernando Aldana, 3.000; Instituto Provincial de Psicología Aplicada y Psicotecnia, 1.000; Jefatura de Tráfico, 700; don Lucas Sanz Vázquez, 500; Talleres Groba, 150; viuda de López de Muñai, 250; Hermanos Maristas, 1.100; Hotel Pax, 1.000; Rodríguez Coronado, 1.000; Banco Zaragozano, 600; Policía Gubernativa, 1.200; don Angel Beato, 100; Jefatura Agronómica y personal, 3.485; Bar Ramos, 100; hermanos Ruano Galán, 200; director y personal del Instituto de Enseñanza Media, 2.675; hermanos Lorenzo, 500; don Francisco Pozas Quesada, 100; don Amador Rodríguez Ayuso, 1.000; don Luis Pérez Larriut, 500; don Florentino Martínez García, 2.000; Prisión Provincial, 300; Bar La Perla, 1.000; don José García Hernández, 3.000; don Jesús Soria Sánchez, 500; don Hilario Cobos Palomares, 200; Colegio de Practicantes, 100; doña Isabel Rivas, viuda de Trallero, 200; familia Trallero Sanz, 150; personal de Correos, 1.205; don Fernando Ximénez Herráiz, 1.000; don Graciano Tevar, 200; don Melchor Tabanero, 400; don Mariano Villaseñor Gabiola, 100; acotado de caza de Quer, 200; don Emilio Gamo, 100; viuda de Cipriano Bailón, 100; personal del Banco de España, 775; don Rafael Pajares Cano, 200; Policía Armada, 716; doña Felisa Pérez Bergara, 125; Junta Provincial de Protección Civil, 100; don Lorenzo Ruiz Recuerdo, 50; Industrias del Henares, fábrica de cementos, 1.500; Nueva Harinera, S. A., 500; don Angel López Sánchez, 200; Colegio Oficial Aparejadores, 300; don Tomás Moreno, 300; don Alberto Gutiérrez del Olmo, 200; don José de la Fuente, 200; don Gumersindo Esteban, 100; Comestibles Irueste, 250; Restaurante Irueste, 250; anónimo, 300; don Gregorio Vena Salas, 150; don Florentino Martínez Somolinos, 100; Delegación de Estadística, 500; «El León», compañía de cementos especiales, 1.000; Bazar Dehesa, 200; Hijo de Abdón Fraile, 100; ingeniero y personal del Distrito Forestal, 1.210; Inspección de Enseñanza Primaria, 1.000; Servicio de Alimentación y Transporte Escolar, 200; don Anastasio Cuadrón, 50; Colegio Agentes Comerciales, 250; Cámara Oficial de Comercio e Industria, 3.000; hermanos Escarpa, 100;

don Dionisio Juanis, de Cendejas de la Torre, 100; Calzados Robisco, 300; don Adolfo Marín Aparicio, 100; don Feliciano Román Montero, 100; don Bernardo Sobrino, 250; don Lorenzo Basterrechea, 100; don Pedro Palomares García, 300; Filtrona Española, 30.000; Ayuntamiento de Zaorejas, 1.500; don Félix Robles Cañete, 50; doña Carmen Monge Jodra, 50; doña Irene García Andrés, 50; don Isidoro Delgado

Rollán, 500; don Leopoldo Felipe Ruiz, 200; don Florentino Moreno Patiño, 100; doña Ester Gómez Segura, 50; don Felipe Díaz Agueda, 100; Frutas Tejero, 200; Cine Henar, de Azuqueca de Henares, 1.500; Verde Campiña, S. L., 1.000; don José María Boncompte Alseda, 500. Suma y sigue, 283.301,00 pesetas. Guadalajara, 31 de diciembre de 1970.—El gobernador civil, Carlos de Montoliu y Carrasco.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Para anuncios en esta sección dirigirse a: **PAGE PUBLICIDAD Miguel Fluiters, 14 2.º**

**PROPIEDAD INMOBILIARIA**  
Las ofertas de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

**ALQUILERES**  
**Ofertas:**  
ALQUILO local para oficina, almacén o tienda. Teléfono 21 35 33  
ALQUILO LOCAL DOS PUERTAS. Con teléfono. Razón: Teléf. 211303.

**VENTAS**  
NAVES junto a polígono industrial. Teléfono 21 14 86  
TERRENOS industriales. Anibal Hernández. Teléfono 21 14 86

**AUTOMOVILES**  
**ALQUILERES**  
IBEROTOURS. División Azul, 20 CANTABRIA. A Martín Puebla, 16.  
**AUTO ESCUELAS**  
AGUADO. Calle Vega del Pozo, 4. Teléfono 21 14 05  
HENARES. Ingeniero Mariño, 24. Teléfono 21 27 26  
GOMEZ Y LOZANO. Generalísimo, 13. Teléfono 21 24 10  
MODERNA. Amparo, 18 Tel.211382.

**VENTAS**  
VILLALBA. Furgonetas ocasión. Boixareu Rivera, 52. Teléf. 212338.  
VILLALBA. CITROEN. Ocasión. Boixareu Rivera, 52. Teléfono 212338.  
**AUTOMOVILES usados. Revisados.**  
Facilidades. División Azul, 7. Teléfono 21 11 51 y 21 30 16  
MORFIN. Compra - venta automóviles usados (junto a Concordia)

**TRABAJO**  
**Ofertas:**  
SE NECESITA APRENDIZ COMERCIO CONFECCIONES OLALLA Generalísimo, 1.  
EMPLEADA hogar, para Madrid. Teléfono 2 45 11 13

**HOTELES Y RESTAURANTES**  
LA MURCIANA. Cocina típica. Bodas y banquetes. Miguel Fluiters, 21.  
CASA VICTOR. Asados. Bardales, 6.  
HOSTAL - RESTAURANTE CASTELLANO. (Antes Museo). Extensos salones bodas. Dr. Benito Hernando, 13.

RESTAURANTE CASTELLANO. Gran variación en pescado y mariscos del día. Famosa ternera castellana. Francisco Artijo, 12. (Estación).  
CASA IRUESTE. Bodas, bautizos y banquetes. Carretera Zaragoza, 2.  
HOTEL PAX. Unico en Guadalajara para bodas, bautizos, convenciones. Carretera Madrid-Barcelona, km. 57.

EL FIGON. Especialidad en tapas de cocina. Bardales, 7.  
LA CRIOLLA. Bodas y bautizos. Bardales, 3.  
EL VELERO. Cocina económica. Boixareu Rivera, 19.  
EL VENTORRERO. Especialidad en cordero asado. López de Haro, 2.  
CAFE - BAR FAVORITO. Precios económicos. Plaza Caidos, 4.  
EL DONCEL. Especialidad en comidas económicas. Calle Sigüenza, 5.

**VARIOS**  
**GESTORIAS**  
Martínez de Lis. M. Fluiters, 14 - 2.º  
**ENSEÑANZA**  
**CLASES**

MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA. Bachilleres Elemental y Superior. Cervantes, 14. Teléf. 212698  
INGLES. Clases particulares. Diplomado. Santiago Barra de Lucas. Tte. Figueroa, 11. Teléfono 212472.  
CLASES Matemáticas, Física, Química. Preuniversitario, 4.º, 5.º y Reválida. Generalísimo, 35 - 3.º  
CLASES PARTICULARES. Cultura general. Primero y segundo. Teléfono 213503.  
CLASES PARTICULARES. Tercero, cuarto bachiller. Inglés. Teléfono 21 37 89.

**COMPRAS**  
PAN duro. Teléfono 21 22 73  
PAPEL, libros, revistas. Calle Lobo, n.º 9. Teléfono 21 16 24.

**VENTAS**  
SEMILLA DE CHAMPIÑON GOMARRA. Cervantes, 7, 2.º. Teléfono 21 20 32.

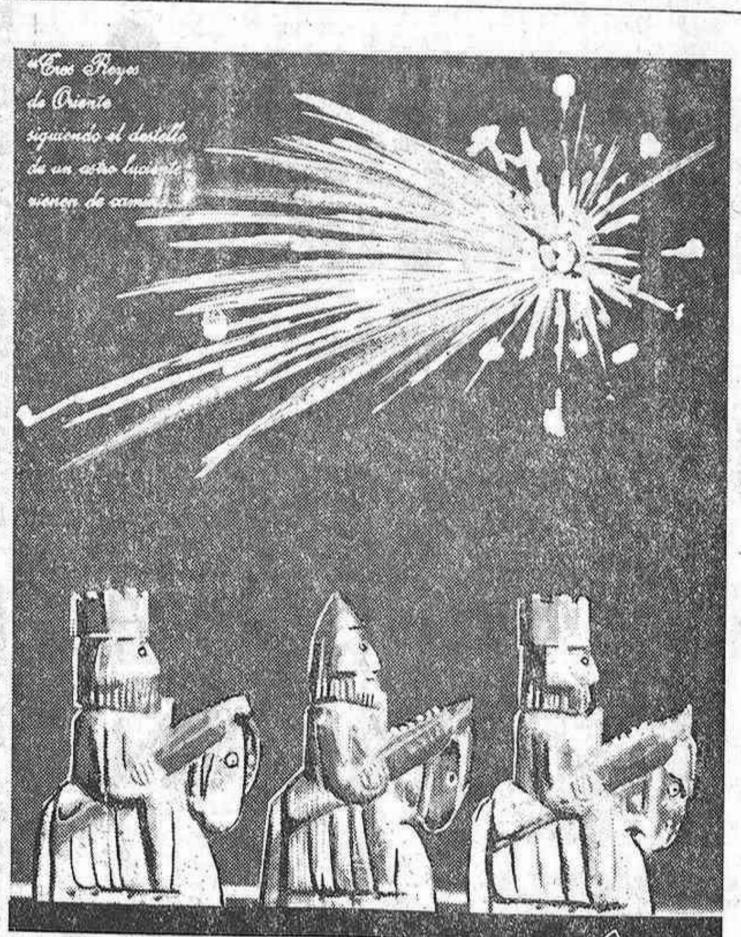
**RADIO Y TELEVISION**  
VENTAS. Reparaciones. Instalación antenas colectivas. Electrónica. MORASA. Arcipreste de Hita, 20. Teléfono 21 15 12  
HITA. MUEBLES, ELECTRODOMESTICOS, REPARACION T.V. Cervantes, 1, 7, 8 (junto Ambulatorio). Teléfono 212999

**REPARACIONES**  
SERVIHOGAR. Albañilería, Carpintería, Electrodomésticos. Butano, Fontanería. Electricidad. Tel. 212566.

**Vinos BOJURO**  
muy fuertes y de buen paladar  
Se traspasa o alquila tienda dos plantas, 170 metros cuadrados en la calle Bardales, n.º 10. Razón: López de Haro, n.º 4. Teléf. 211228.

**COMPRO LIBROS, PAPEL**  
archivos, revistas, periódicos, boletines. Calle del Lobo, 9. Telfs. 211624 y 211296. VILLAR

**VENDO PISO**  
llave en mano. Razón: División Azul. 11 Teléfono 21 11 51



**SAVA**  
Los vehículos ligeros de E.N.A.S.A., fabricante de *Pagano*  
CONCESIONARIO EN GUADALAJARA  
AUTODASA POLIGONO EL BALCONCILLO  
le felicita en la Pascua de la Natividad del Señor

**Gane dinero, de 10.000 a 20.000 PESETAS**  
mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 - BARCELONA (13)

# Caja de Ahorro Provincial de Guadalajara



Resultado del Sorteo Infantil «REYES 1.971» celebrado en nuestras Oficinas Centrales: Plaza de los Caídos, 1 - 1.º dcha. de Guadalajara, el día 30 de Diciembre de 1.970

## NIÑOS:

Núm. premiado	PREMIO JUGUETE	OFICINA
18.065	Bicicleta especial B. H. ... ..	Azuqueca de H.
20.690	Porsche de pedales ... ..	Budia
23.818	Strombeker Payá ... ..	Mazuecos
23.750	Retroexcavadora eléctrica ... ..	Mazuecos
25.089	Tanque espacial "Luna 70" ... ..	Molina de Aragón
33.253	Tanque Lanza-ventosas ... ..	Guadalajara Urbana
4.011	Mini garage (plegable con luz) ... ..	Guadalajara
8.158	Coche campeón Ferrari ... ..	Guadalajara
19.855	Coche de bomberos ... ..	Azuqueca de H.
27.985	Balón de reglamento ... ..	Molina de Aragón
8.439	Construcción castillos ... ..	Guadalajara
19.903	Fútbol con pié ... ..	Azuqueca de H.
22.505	Zancudo espacial ... ..	El Casar de Talam.
28.145	Mekano Metaling ... ..	Molina de Aragón
17.601	Moto ciclón Payá ... ..	Azuqueca de H.
1.569	El Tren Loco ... ..	Guadalajara
16.900	Roto Master 70 ... ..	Azuqueca de H.
22.913	Ferrocarril eléctrico ... ..	El Casar de Talam.
8.921	Melódica DO-RE-MI ... ..	Guadalajara
6.986	Diana y Dardos con pié ... ..	Guadalajara
8.001	Juegos Reunidos ... ..	Guadalajara
31.789	Tiro pichón ... ..	Sigüenza
7.147	Pistolas con espuelas ... ..	Guadalajara
5.185	Ping-pong mesa ... ..	Guadalajara
20.543	Metralleta Agente 505 ... ..	Budia

## NIÑAS:

Núm. premiado	PREMIO JUGUETE	OFICINA
3.058	Bicicleta especial B H ... ..	Guadalajara
17.927	Muñeca andadora Eliane ... ..	Molina de Aragón
13.847	Muñeca Dolly discos ... ..	Budia
21.912	Muñeca Micaela ... ..	Sigüenza
20.585	Cocina con disco ... ..	Sigüenza
18.013	Toilette "Mary Pery" ... ..	Molina de Aragón
5.080	Moisés ... ..	Guadalajara
3.198	Muñeca Leyla andadora ... ..	Guadalajara
8.068	Muñeca Leyla andadora ... ..	Guadalajara Urbana
11.634	Muñeca Paula con vestidos ... ..	Azuqueca de H.
12.924	Cocina ... ..	Azuqueca de H.
8.748	Coche capota ... ..	Guadalajara Urbana
4.954	Muñeco rabetas ... ..	Guadalajara
1.397	Organillo ... ..	Guadalajara
17.471	Muñeca Parlanchina ... ..	Molina de Aragón
17.242	Palomiton ... ..	Molina de Aragón
12.818	Muñeca Lissi con tocador ... ..	Azuqueca de H.
22.518	Teléfono preguntón ... ..	Sigüenza
21.767	Mini lavadora automática ... ..	Sigüenza
6.216	Costurero Srta. Pepis ... ..	Guadalajara
9.972	Estuche enfermera ... ..	Azuqueca de H.
16.303	Telar Keller ... ..	Mazuecos
907	Melódica DO-RE-MI ... ..	Guadalajara
13.441	Vajilla "Día Inolvidable" ... ..	Azuqueca de H.
9.763	Vajilla ... ..	Azuqueca de H.

La entrega de juguetes correspondientes a las Oficinas de la capital se efectuará el día 6 de Enero de 1.971, a las 11:30 horas en nuestra Oficina Urbana, sita en calle Condesa Vega del Pozo, n.º 4, por SS. MM. los Reyes Magos de Oriente

**AHORRO DE HOY, BIENESTAR DE MAÑANA**

OFICINAS EN LA PROVINCIA: Almoguera, Azuqueca de Henares, Budia, El Casar de



# Caja de Ahorro Provincial



DE

## GUADALAJARA

DESEA A TODOS SUS IMPOSITORES,  
AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, UN

VENTUROSO  
Y  
PROSPERO

# AÑO NUEVO 1971

OFICINAS URBANAS: P. de los Caídos, 1, y C. de la Vega del Pozo, 4. OFICINAS CENTRALES: P. de los Caídos, 1, 1.º dcha. Tel. 21 26 40 (3 líneas) - GUADALAJARA

Talamanca, Mazuecos, Molina de Aragón y Sigüenza.

# SIGUEN LOS DEPORTES

## (1-1) Empate, que debió ser victoria, del Guadalajara amateur en Alcalá

Resultado sorpresa el ofrecido por el equipo amateur del Guadalajara, en Alcalá, empatando a un tanto con el equipo de la localidad, y lo que es más importante, mereciendo una victoria indiscutible, a la que se había hecho merecedor por su gran juego desarrollado a lo largo de todo el encuentro.

La primera parte finalizó con empate a cero goles.

Jugó muy bien el amateur en la media hora inicial, en la que Pajares fue el máximo exponente del equipo, marcando, además, un gol, que fue anulado por fuera de juego, inexistente a todas luces.

También Valiente II, culminando una jugada estrelló en

el travesaño un balón, que tras rebotar en el mismo, fue nuevamente a los palos, en sendos remates de Sedano y Valencia.

En la segunda parte, en el minuto 6, se adelantaba el Alcalá, marcando su gol, gracias al único error del meta alcarreño, pero, después Valiente II, lograba la igualada, de tiro raso.

En esta segunda mitad, hubo dos sustituciones. Rhodes y Fernan, salieron por Valencia y Valiente I.

Y el citado Rhodes pudo marcar el gol de la victoria al fi-

nal, pero el estado del campo, con nieve frenó su acción en el camino del gol.

Merecido el empate, aunque el equipo de Guadalajara se hiciera acreedor a un mejor resultado pese a la peligrosidad del Alcalá, bien frenado por la buena actuación de la defensa alcarreña, así como del meta Carlos.

**Deportivo:** Pedro (3); Pedro (3), Feliciano (2), Valiente I (2); Gabito (1), Oñoro (2); Pajares (2), Valencia (2), Valiente II (1), Sedano (1) y José Luis (3).

## Otro buen comienzo de año

### (1-2) Meritoria victoria del Hogar Alcarreño a domicilio

Otro equipo que ha comenzado con buen pie el año nuevo, ha sido el Hogar Alcarreño, que ha conseguido una merecida e importante victoria a domicilio, venciendo al San Martín de Valdeiglesias.

El Hogar fue superior en todo al equipo citado, y se adelantó en la primera parte con un gol de Palancar en el minuto 42.

Antes de este gol se le había anulado un tanto al equipo alcarreño, injustamente, ya que se había resuelto favorablemente para nuestros colores una melée ante el marco de los locales.

En la segunda parte, conseguirían la igualada los del San Martín, pero la reacción alcarreña fue rápida y fulminante pues, muy pronto deshacían el

empate, merced a la consecución de un nuevo gol al que se habían hecho merecedores y que se materializó, gracias a una defensa local, que impulsó el balón a la red ante el acoso de los delanteros alcarreños.

En definitiva excelente partido del Hogar, en el que destacó la conjunción de todo el bloque, dominando más y mejor, y consiguiendo esta justa victoria, que hace concebir buenos augurios para el presente año.

**Hogar:** Miguel (2); Alfredo (2), Pezuela (2), Alfonso (2); Raúl (3), Carmelo (3); Estríngana (2), Palancar (2), Urrea (2), Marín (2) y Florencio (3).

En el banquillo, con Pedro, estuvo como único jugador suplente, el meta Nandi.

## Dificultades de alineación para el Hogar

Ultimamente, el Hogar Alcarreño está teniendo serias dificultades para presentar un equipo completo, en especial en los desplazamientos, lo que ocurrió el pasado domingo, que solamente se presentó con los jugadores justos, ya que algunos prefirieron quedarse cómodamente en casa sin acudir al

partido, que además se ganó por 2-1.

Nos pide el entrenador, Pedro, así como la directiva, que hagamos un llamamiento, en relación con la poca formalidad de varios jugadores que causan un perjuicio al equipo y a todos quienes se sacrifican por él.

Nosotros así lo publicamos, con el deseo de que aquellos que han empeñado su firma y su palabra, en defender los colores del club, sean más asiduos y eviten contrariedades, de esas que surgen por su pereza.

## Mañana, día 6, Guadalajara-Manchego, en aficionados

Mañana, día 6, a las 4 de la tarde, se jugará el encuentro aplazado el pasado 29 de noviembre, entre el Guadalajara y el Manchego, en versión amateur.

Aunque desconocemos la lista de los citados para este encuentro, sabemos que se alineará a Tapia, Palomo, y algún jugador del equipo de Primera Regional, para que adquiera mejor forma física y de juego.

# VESTUARIOS del "Pedro Escartín"

Las cañerías de conducción de agua se habían helado, y había dificultades a la hora de tomar la ducha, tras el partido.

Hablamos en primer lugar con don Angel Yagüe, directivo del club, y encargado de esa misión tan delicada que es trabajar con los números, con los presupuestos.

—Señor Yagüe, ¿qué tal se cierran las cuentas a final de año?

—El ejercicio a final de año es deficitario, aunque falta por cobrar anuncios y recibir el importe de las subvenciones de la Diputación, Ayuntamiento, Avicu, Cámara de Comercio, etc.

Días pasados se ha pagado el segundo plazo de fichaje a cada jugador. Desde luego, en plan refranero, diremos que «en febrero, no hay dinero».

—¿El equipo amateur es rentable?

—De momento no es rentable, sino una carga.

—¿Nos puede adelantar cifras sobre la economía del club para esta temporada?

—Hasta ahora se llevan pagadas 875.000 pesetas, y el presupuesto de la temporada se elevará a 1.800.000 pesetas en contra de 1.400.000 de la anterior. O sea un incremento de casi medio millón. De todas formas, en Primera Regional hay equipos que se habrán gastado más.

—Caso de ascenso a la Tercera División ¿cuál sería el presupuesto?

—Pues como mínimo de dos millones y medio; algo que parece privativo por el momento para el Deportivo.

Pero no todo son números. Sino también otros menesteres. Como pegarle al cuero. Y hoy el que mejor ha «sobado» al balón ha sido Palomo. El mejor, el único. Palomo, «yo me lo guiso, yo me lo como». Pero no, el refrán no es exacto, porque Palomo ha servido juego a sus compañeros, ha jugado para los demás, no para la galería. Gran actuación la de este muchacho de 23 años recién cumplidos, procedente del San Fernando de Henares, y que ha jugado en el amateur del Atlético de Madrid, y en Cuatro Caminos.

Palomo, nos dice:

—«No esperaba esta oportunidad. Estoy satisfecho de mi actuación hoy; mis compañeros me han ayudado mucho. Creo que mi mejor cualidad es la furia que pongo».

Palomo no había perdido la esperanza de salir con el primer equipo. Ha tenido su oportunidad, y creemos que también un puesto en el equipo.

El estaba a gusto en el equipo amateur aunque desease pasar al cuadro de la primera regional.

Quien está también a gusto por la victoria es Menendez de León. Con su amabilidad de siempre nos atiende.

—Menendez ¿qué le pasa al equipo últimamente?

—Pues, sencillamente, hay que tener en cuenta las expulsiones, las lesiones, etc., lo que ha influido en que hayamos jugado fuera sin el equipo titular completo.

—«¿Satisfecho de la actuación de los «amateur» hoy?».

—Sí, mucho. Han respondido muy bien.

—¿Importante la baja de Gerardo?

—Sí, aunque no sea diplomático que yo lo diga, creo que la baja de Gerardo es muy importante, dada su gran categoría. Esperemos la incorporación de Buesa, y también que el equipo se ponga en la línea que estaba.

—Se habla de falta de disciplina de los jugadores y de discrepancias entre usted y Laso. ¿Es cierto?

—En absoluto. Todo discurre por cauces de máxima cordialidad. No hay nada.

Y nosotros nos congratulamos de ello. Serenidad es lo que hace falta. Es la base principal para conseguir logros.

## LA PANTALLA Y LOS Espectáculos

### CINE MODERNO

Miércoles y jueves, estreno de la grandiosa superproducción «Garrigo», en tinte color; mayores de 18 años, con Anthony Steffen y Peter Lee Lawrence.

A las 4,30 del miércoles, la gran película del Oeste en cine scope y color «Sugar Colt».

Sábado, domingo y lunes, la extraordinaria película de acción, de sensacional éxito en su estreno en el cine Albeniz, de Madrid «Las Vegas 70», cine scope y color «Sugar Colt». años, con John Cassanettes y Britt Eklan.

## Jeroglífico Por Jelec

CELA

LAPIDA

B

—¿Se lo digiste a tu hermana?

## PERDIDA

pulsera con colgantes y oróscopo; grabado Concepción, en el trayecto de Bardales a Coliseo Luengo.

Razón: Perfumería Villarino, Generalísimo Franco.

## ¡Novios!

La expresión es el éxito de la genialidad de un buen retrato de boda

Trabajos a domicilio.

ESTUDIO FOTOGRAFICO

**Alfonso REYES**

Luis de Lucena, 3 - Teléfono 21 16 37 GUADALAJARA

## Exaltación de la festividad de la Sagrada Familia por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

El domingo, día 27, se celebró en nuestra capital el acto conmemorativo de la Festividad de la Sagrada Familia, día de exaltación al amor y a la intimidad familiar, que esta gran familia de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, llena cada año de calor afectivo, haciéndose así patente la unión, el apoyo y la entrega espiritual de todos sus componentes.

Comenzaron los actos con una misa oficiada por don Arsenio Monge, párroco del «Balconcillo», a la cual asistieron todos los miembros de la Hermandad pertenecientes a las provincias de Guadalajara y Madrid; seguidamente, se procedió a la imposición de insignias de la Hermandad de la Sagrada Familia, a los nuevos empleados, que al recibir las pronunciaron el juramento prometiendo ser fieles a sus principios con la gracia de Dios.

Más tarde, y en el salón de actos de la Entidad, se procedió a la entrega de medallas y obsequios a aquellos funcionarios que durante 25 años, han llevado una vida ejemplar de entrega y dedicación a la Entidad, y cuyos méritos resaltó con brillantes palabras el subdirector general, don Ramón San Miguel, el cual destacó el significado de unión exaltación al amor que reunía la festividad; amor que, —continuó— entraña amistad, comprensión para los demás, entrega sin regateos, apoyo mutuo. Prosiguió destacando la labor de entrega y apoyo de la Entidad hacia nuestra ciudad, que ha culminado en la entrega de las 1.309 viviendas de las Cooperativas del Polígono Industrial, y en las espléndidas instalaciones puestas al servicio del público con un magnífico complejo de Oficinas, salón de conferencias, sala de Exposiciones etc., que son la más palpable muestra de su labor. Terminó el señor San Miguel elogiando la labor callada y diaria de estos hombres que con su esfuerzo a través de 25 años, han plasmado fielmente las consignas de la Entidad: el trabajo en equipo, sirviendo siempre a nuestros impositores con fidelidad, corrección y simpatía para dignificar y sobrenaturalizar todo nuestro esfuerzo diario.

## ¡24 grados bajo cero en Molina de Aragón

(viene de pág. primera)

la cosecha de aceituna, son irreparables, máxime cuando este año presentaba muy aceptables perspectivas. También en la siembra se acusan los efectos del hielo, ya que los débiles tallos de las primeras nacidas han resultado visiblemente dañados.

El ambiente reinante no favorece más que a las farmacias, con una venta masiva de anticatarrales y otros productos similares, y para las concesiones de Butano, que se las ven y las desean para cumplir todos los pedidos.

El año, por este lado de la climatología, no puede empezar de manera más adversa. Ya hay quien dice que 1971 se presenta como peligroso, porque «empieza con uno y termina con uno».

Para terminar esta serie de actos entrañables, los asistentes se reunieron en una fraternal comida en las Cuevas del Clavín, al finalizar la cual el señor Arnas, —director de nuestra Sucursal—, pronunció unas palabras significando el engrandecimiento y la prosperidad de nuestra ciudad, por el que brindaron emocionadamente todos los asistentes, cerrándose el acto con unas emotivas palabras de la señora del director de la Entidad en Molina de Aragón, que con esa gracia y espontaneidad que caracteriza a nuestras mujeres destacó la labor hermosa y callada, pero tan decisiva en el hogar, que desarrolla día a día la mujer con su comprensión, su ayuda en los momentos difíciles y esa espiritualidad que desprende y vitaliza nuestra vida familiar.

A. Villaverde

## Favorable acogida del público al excelente y nuevo servicio de transporte urbano

(viene de pág. primera)  
Pascual Arias, consejeros delegados de la citada empresa, que tiene su sede en Madrid, y que dispone de más de 200 vehículos para el transporte urbano en la capital madrileña. Ambos se han prestado amablemente al diálogo sobre todo lo concerniente al nuevo servicio, robándole unos minutos de su tiempo, que estaban empleando en inspeccionar personalmente la marcha puntual y exacta en los itinerarios y los tiempos marcados para ellos.

—El público piensa que esta fluidez en el transporte urbano que ha montado su empresa va a ser poco rentable, ¿qué hay de cierto?

—La concesión del servicio se ha realizado por 22 años, debiendo abonar al Ayuntamiento de Guadalajara, o 750.000

pesetas anuales o un 8 por 100 de la recaudación bruta. El Ayuntamiento ha escogido la cantidad fija anual, aunque durante los 5 años iniciales tiene opción a ese 8 por 100. Creemos que para recoger hay que sembrar, y aunque durante los tres o cuatro próximos años las pérdidas serán cuantiosas, después será rentable.

El material de vehículos, etc., revertirá al Ayuntamiento, en su día, una vez finalice la concesión.

Como podemos ver, las empresas privadas vienen «pegando» fuerte en lo que se refiere a los transportes urbanos, lo que afortunadamente repercute en beneficio del usuario.

La flota de autobuses actuales es de 10 vehículos, que se irá ampliando paulatinamente, de acuerdo con las necesidades que surjan, hasta 18 autocares, o más.

En cuanto a las tarifas, no ha habido variación alguna. Es decir, 3 pesetas el billete.

E incluso nos informan de mayores ventajas:

—«Si, queremos expedir unas tarjetas sociales para el servicio de transporte en horas de entrada y salida de fábricas, por 30 viajes, al precio de 2 pesetas por viaje.

Pero estas tarjetas habrá solicitarlas a través de las Empresas».

### RECOMENDACIONES A LOS USUARIOS

No está de más que hagamos unas puntualizaciones respecto a algunas normas a seguir en beneficio de todos los usuarios del nuevo servicio de transporte.

En primer lugar, tratar de llevar cambio en el momento de abonar el billete, con lo que se acelerará el proceso de cobro por parte del conductor. Por cierto, los conductores y tras unos días de adiestramiento, serán todos de Guadalajara.

También es necesario conservar el billete, pues habrá frecuentes requerimientos del mismo por parte de inspectores de la compañía.

Y sobre todo, fijarse bien en los postes de parada de la línea que vamos a elegir y tomar el autobús que corresponda.

Ahora, es lógico que haya inseguridades, pero en unos días, y cuando ya el conductor haya repetido una y mil veces el recorrido, todos conoceremos perfectamente los «in-

trínquis» del Servicio. Muy pronto, se instalarán unos refugios de parada, para preservar de la intemperie a quienes aguardan los vehículos.

### SOBRE HORARIOS

Aunque muy someramente, ya que en próximas semanas les informaremos completamente, vamos a tratar el asunto de los horarios de las líneas 1 y 2, que son las que están en funcionamiento. Normalmente, se viene observando en estos días iniciales una gran puntualidad en los diferentes recorridos que esperamos continúe de ahora en adelante.

### LINEA 1 — HORARIO

Salida del Barrio, Nuestra Señora de la Antigua a las 5,45 de la mañana, y a partir del tercer viaje, a las 7 de la mañana, y cada quince minutos en todas las paradas intermedias hasta las 11 de la noche.

De la parada terminal, que es Los Manantiales, sale el primer autobús a las 6,05 horas de la mañana, y a partir de las 6,50 cada 15 minutos, es decir, salidas de Los Manantiales a las 0,05, 0,20, 0,35, 0,50 y 0,65.

Lo cual quiere decir, que en cualquier parada intermedia de esta línea, lo máximo que usted puede esperar son 15 minutos. Bien poco es si tenemos en cuenta el funcionamiento que existía anteriormente.

### LINEA 2 — HORARIO

Salidas desde la estación de ferrocarril, a partir de las 7 de la mañana, a las 0,03 horas, 0,18, 0,33, 0,48 y 0,30, también cada 15 minutos.

O sea, una cadencia de 15 minutos en las paradas intermedias, como en la línea 1. Esta línea queda ampliada desde los Salesianos hasta el Grupo Defensores de Guadalajara.

Las líneas 3 y 4, llegarán hasta el Polígono Industrial del Balconcillo y del Henares, respectivamente, una vez puestas en funcionamiento.

No obstante, la práctica será la mejor forma de conocer horas y recorridos, pese a todo lo que aquí les indiquemos.

En lo que pueden tener confianza es que el autobús que ustedes esperan llegará y a su hora. Todo está perfectamente planificado y regulado, aunque nos parezca des acostumbrada tal fluidez en el servicio.

La Empresa Trapsa, según indicación de sus rectores, está siempre atenta a cuantas razonables sugerencias se pongan en conocimiento para una mejora del servicio. Nosotros así lo aireamos desde estas páginas.

Lo que, hoy por hoy, constituye noticia en esta Guadalajara en vías de desarrollo, es que el nuevo servicio de transporte urbano ha tenido una gran acogida por parte del público.

Mayores recorridos, en menores tiempos, parece ser su máxima. Guadalajara ha recibido con gusto esta novedad, que además de novedad es una mejora. LAZARO

## CARNET DE SOCIEDAD

### La Reina de las Fiestas de Otoño 1969, Cristina Villar, estuvo ayer en Guadalajara

La reina de las Fiestas de Otoño 1969, señorita Cristina Villar Ezcurra, acompañada de su hermana María Pura y de la señorita Nené de Navascués, estuvo ayer en nuestra capital, en casa de los señores de López Orozco.

Celebramos la presencia de la gentil señorita, así como de sus acompañantes, que es muestra patente de los buenos recuerdos y amistades de que goza la reina de 1969 en nuestra ciudad, y que ganó la simpatía popular en su efímero reinado.

### Natalicio

—En Madrid, con toda felicidad, ha dado a luz un hermoso niño, cuarto hijo de su matrimonio, la esposa de nuestro entrañable amigo, don Antonio García González, de soltera Pilar Gilaberte. Reciban nuestra más sincera felicitación con tan grato acontecimiento familiar.

### Notas

—Pasa unos días en España, acompañado de su esposa e hijos, nuestro buen amigo, don Alfonso Fernández, subdito guatemalteco, oriundo de nuestra capital, donde cuenta con numerosos y entrañables amigos.

—En su domicilio, y en período de convalecencia, después de permanecer en Madrid varios días sometido a tratamiento, se encuentra nuestro entrañable amigo, don Antonio Clariana Zapata, al que deseamos un total y pronto restablecimiento.

### Necrológicas

El pasado día 30, dejó de existir en nuestra ciudad, el señor don Eugenio Sanabria Sánchez, persona muy estimada por sus dotes de bondad.

Descanse en paz, y reciban su

esposa doña María de los Angeles Pimpinela, hijo don Juan Bautista; hija política doña Isabel Ibañez, nieta, hermanos y demás familiares, el testimonio de nuestro más sincero pésame por tan irreparable pérdida.

## Arizmendi, el gran corredor de cross, vive ahora en Azuqueca de Henares

El gran corredor de cross mundial, Arizmendi, natural de Cogolludo y ganador del Gran Cross de las Naciones, ha retornado a su tierra alcarreña. Arizmendi, que trabajaba en las instalaciones del C. F. Barcelona, ha regresado a Guadalajara, fijando su residencia en Azuqueca de Henares, donde trabaja, asimismo, en la fábrica de Vicasa.

Al parecer, está en conversaciones con el Club Deportivo del Real Madrid, para reanudar su carrera deportiva, tras un amplio lapsus de tiempo, en el que no ha tomado parte en competiciones atléticas.

Esperamos ofrecerles en breve una entrevista con el afamado y gran corredor.

## RAZOLA

ES EL SASTRE DE LA DISTINCION PORQUE EMPLEA PAÑERIA DE LAS MAS ALTAS CALIDADES

## El semáforo de Santa Clara

El automovilista viene observando que el semáforo que regula el tráfico en Santa Clara (confluencia de la calle Miguel Fluiters con la del Teniente Figueroa), funciona con intermitencias muy largas. La demostración palpable de que esto es así encontramos en los varios segundos que transcurren muchas veces prohibiendo la circulación en cualquiera de sus

direcciones, en tanto que en la otra no hay un solo vehículo.

Entendemos que se podía agilizar más la circulación con periodos más cortos, evitándose de este modo la formación de largas filas en ocasiones (sobre todo en la dirección de bajada).

Después de todo, por probar nada se pierde.

AGUIJON